



## EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EC DECLARATION OF CONFORMITY  
ATTESTATION DE CONFORMITE C.E.

**Hersteller:** ABB Automation Products GmbH  
*Manufacturer / Fabricant:* Minden  
**Anschrift:** Schillerstraße 72  
*Address / Adresse:* D-32425 Minden  
**Produktbezeichnung:** Druck-Messumformer - 264AS / BS / DS / GS  
*Product name:* Pressure Transmitter – 264AS / BS / DS / GS  
*Désignation du produit:* Transmetteur de Pression – 264AS / BS / DS / GS

### Das Produkt stimmt mit den Vorschriften folgender Europäischer Richtlinien überein:

*This product meets the requirements of the following European directives:*

*Les produits répondent aux exigences des Directives C.E. suivantes:*

**89/336/EWG** **EMV-Richtlinie \***  
*89/336/EEC Electromagnetic Compatibility Directive \**  
*89/336/C.E.E. Directives concernant la compatibilité électromagnétique \**

**97/23/EG** **Druckgeräte richtlinie, Kategorie III Modul H** **(für Druck PS > 200bar)**  
*97/23/EEC Pressure Equipment Directive, Category III Module H (for pressure PS > 200 bar)*  
*97/23/C.E.E. Directive Equipements sous Pression, Catégorie III Module H (pour pression PS > 200 bar)*

**Druck/Pressure/Pression PS ≤ 200bar: SEP**

CE 0045

### Für Geräte in Ex-Ausführung gemäß Kennzeichnung auf Typschild gilt zusätzlich:

*For products in Ex design according to identification on nameplate the following is additionally applicable:*

*Pour des produits en exécution Ex selon marque sur plaque signalétique le suivant est aussi applicable:*



**94/9/EG** **ATEX-Richtlinie**  
*94/9/EEC ATEX Directive*  
*94/9/C.E.E. ATEX Directive*

### \* einschließlich Änderungen und deutscher Umsetzung durch das EMVG und Gerätesicherheitsgesetz

*\* including alterations and German realization by the EMC law and the instruments safety law*

*\* y compris les modifications et la réalisation allemande par la loi concernant la compatibilité électromagnétique et la sécurité d'appareils*

### Die Übereinstimmung mit den Vorschriften dieser Richtlinien wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folgender Normen:

*Conformity with the requirements of these Directives is proven by complete adherence to the following standards:*

*La conformité avec les exigences de ces directives est prouvée par l'observation complète des normes suivantes:*

**EN 61 000-6-3 / EN 61 000-6-2**

**Ex: EN 50 014 / EN 50 284 / EN 50 018 / EN 50 281-1-1**

07.05.2004

**Datum**  
*Date*  
*Date*

**Dr. Wolfgang Scholz**  
**Leiter R&D**  
Head of R&D  
Responsable R&D

**Bernhard Kruse**  
**Leiter Qualitätsmanagement**  
Head of Quality Management  
Responsable Assurance de la Qualité

**ABB Automation Products GmbH**

Postanschrift:  
Schillerstr. 72  
D-32425 Minden

Besuchsanschrift:  
Schillerstr. 72  
D-32425 Minden  
Telefon +49 571 830 0  
Telefax+49 571 830 1846  
Internet: <http://www.abb.com/de>

Sitz der Gesellschaft:  
Alzenau  
Registergericht:  
Amtsgericht Aschaffenburg  
Handelsregister:  
HRB 8849  
USt-IdNr.: DE 115 300 097

Vorsitz des Aufsichtsrates:  
Bernhard Jucker  
Geschäftsführung:  
Heinz-Peter Paffenholz (Vorsitz)  
Joachim Braun  
Erik Huggare  
Dr. Peter Terwiesch

Bankverbindung:  
Commerzbank AG Frankfurt  
Konto: 589 635 200  
BLZ: 500 400 00